مبختا ٹیل نعت یمہ

همسرلجفون





همسكالجفون

الرسوم الداخلية بريشة ميخائيل نعيمه ما عدا الرسم المواجه ص ٢٦ فهو بريشة جبران خليل جبران

ميخيا نيانعت يمه

همسكالجفون



جميع الحقوق محفوظة للمؤلف والناشر الطبعة السادسة 7 . . £

المارع الصوراتي • بيروت • لبنان • فاكس ٢٥٤٢٩٤ (١٠) دوفيل ٢٩٤٠٧٤ (١٠) ١٩٩٠٧٤ (١٠) عام ٤٩٩٠٧٤ (١٠)

E-mail: Naufalgroup @ terra. net . lb





اغمِضْ جِفُونك تُبْصِرُ

تحجيب بالغيوم نحوم خلف الغيوم نحلف الغيوم نحوم توشّحت بالقُلوج مروج تحت الشّلوج مروج وقيسل داءٌ عيساءٌ في الدّاء كلّ الدواء واللّحدُ يُفغُو فاة في الدّحد مهد الحياه في الدّحد مهد الحياه المراء علياه

إذا سمساؤك يوماً أغمض مجفونك تبصر والأرض حولك إما أغمض مجفونك تبصر وإنْ بليست بداء أغمض مجفونك تبصر أغمض مجفونك تبصر أغمض مجفونك تبصر أغمض مجفونك تبصر

النَّهْرُ الْمُتَجَمَّدُ

يا نهر ، هل نضبت مياهلك فانقطعت عن الحرير؟
أم قد هرمت وخار عزممك فانتيت عن المسير؟
بالأمس كنت مرسّماً بين الحدائق والزهور تتلو على الدنيا وما فيها أحاديث الدّهور بالأمس كنت تسير لا تخشى الموانع في الطريق واليوم قد هبطت عليك سكينة اللحد العميق بالأمس كنت إذا أتيتك باكياً سَلَيْتَني واليوم صرت إذا أتيتك ضاحكاً أبكيتني

بالأمس كنتَ إذا سمعتَ تَنهّدي وتوجّعي تبكى . وها أبكى أنا وحدي ، ولا تبكي معي ما هذه الأكفانُ ؟ أم هذي قيودٌ من جليدٌ قد كتِلتك وذلَلتك بها يدُ البَرد الشّديد؟ ها حولك الصفصاف لا وَرَقٌ عليه ولا جمال يَجِثُو كئيباً كلّما مرّت به ريخ الشّمال والحَورُ يسندُبُ فوق رأسك ناثراً أغصانه لا يسسرح الحشون فيه مردداً ألحانه تأتيه أسرابٌ من الغربان تنعق في الفضا فكأنّها ترثى شباباً من حياتك قد مضى وكأنها بنعيبها عند الصباح وفي المساء جوقٌ يشيّع جسمَكُ الصّافي إلى دار البقاء

作 数 泰

لكن سينصرف النِّمتا وتَعود أيّامُ الرّبيع فتفكّ جسمَك من عِقَالِ مكّنته بدُ الصّقيع وتكر موحثك سقية خرة بحو سحار شير باجى سكرى بأور سهر وتعود سبه يد للاصف وجهك عضوي سبيم وتعود تسبح في مباهك عيك سين سهيم ولدر يبسط من سماه عيك ستر من تحين ما تحين والحن وحور بسي ما عيره من مصاف والحن ويعود يشمح أمه ويحس محضر لفنن وتعود بشمح أمه ويحس محضر لفنن وتعود بشمع عد شب أيم لشسا

4 48 48

قد کا ہی۔ یہ بھڑ، فٹ صاحبٌ مثل مروخ حرِّ کشیب فیم اُھوء و ما تنصوح ق کار یصحی عیر ما بمسی ولا یشکو مثلٌ و جوم فد حمدت کوحهث فیہ اُموخ لأمل وتساوت لأيام فيه صباحها ومساؤها وتورثت فيه خياة بعيشها وشفاؤها سياد فيه عد بريع مع حريف أو نشاء ، سياد بوخ أمائسين وصحف أبده عشف وشفرة تسائم صوصاء خياة فما عسها وأفرة وعد حماد لا يجن ولا يميل إلى أحد وعدوت بين قوم كال قبلاً مسهم وعدوت بين شن أعراً فيه بعر منهم وعدوت بين ساس أعراً فيه بعر منهم وعدوت بين ساس أعراً فيه بعر منهم وعدوت بين ساس أعراً فيه بعر منهم

任 裕 华

ي بهر د قسي ، أره ، كما أرش ، مكبّلا و هرقُ أنّك سوف تنشط من عقابث، وهو لا

1417

أخي

حي ، رد ضخ بعد حرب عربي بأعمسة وقدّ وعطّم بطش أبطبه وقدّ من ماتو، وعطّم بطش أبطبه علا تهرج من سادو، ولا تشمت عن داما بن ركع صامت مثني بقسب حاشع دام لبكي حط موتا،

供 铁 粉

أحي ، و عد عد حرب حدديًّ لأوصبة وألقى حسمه لمهوف في أحصد حلاًنه ، فلا تطلب إد م عدت بلاوصات حلاًنا لأن الحوع م ينرث لد صحباً باحيهم كن الموع م ينرث لد صحباً باحيهم سوى أشباح مودن

* * *

أحي ، إن عد يحرث أرصة العلائح أو يررغ ويسي بعد طوب بهجر كوح هذه للمع في مقد حقت سوقيد وهذ بدل مأوب وسد يترك لب الأعداء عرساً في أرصيب سوى أجياف مود.

ቁ ቴ #

أحي ، قد تم م لو لم سأه سحر ما تم وقد عم السلاء ، ومو أردا سحر ما عم عم فلا تسدب، فأدل بعير لا تصعي لشكوب بل اتبعني سحفر حمدة بالرفش والمعول مورن

每 餐 作

أحي، من محل ؟ لا وطن ولا أهن ولا حار إلا عمل ، إذا قصد ، رداما لحري ولعار مقد حمّت عوناه مقد حمّت عوناه واتبعني سحفر حمدقاً آحر مودما . .

منْ أنت يا نفسي

> رحماً مست بھه هن من لأموح حثب ۴



إلى سمعت الرعد يدوي بين طيّات بعمامُ أو رأيتِ البرق يفري سيفُه جيش الطّلام ، ترصدي البرق إلى أن تحصفي مه بطاه ، ويكف البرعدُ لكس تاركاً فينك صده

> هن من البرقي القصالت ؟ أم مع الرّعدِ التحدرتِ ؟

إن رأيب لريح تدري النفخ عن روس الجبال ، أو سمعت الريح تعوي في الدجى بين التلال ، تسكن لريح وتسفي باشبياق صاعية وأسديك وكن أسب عتى قاصية

في محيط لا أره هن من الزيح ؤندت ؟ ر رأيت المعجر يمشي حمسة بين للحوط ويوشي حبة سيس موسي بسرسوم ، يسمع لمحر بتهالاً صاعداً ملك ربية وتحري كلي هبط وحي عيله

لحشوع جاڻيَــه هن من لفحر ليثقتِ ؟

إن رئيب نشمس في حصن المياه براحرة ترمق الأرض وما فيها بغير ساحره ، تهجع نشمس وقلبي يشتهي لو تهجعن ، وتام الأرض لكس ألبت ينقضى ترقلين

مصحع نشمس لبعبدً هن من نشمس هنصت ؟ إن سمعت شمس نصد على بياسمين المسكب الألحاب دراً في فنوب بعاشقين ، المسكب تنتصي حرباً وشوفاً، ويهوى عنك بعيد فحيريني ، هن عنا بنيل في نبيل أيعيد

دكر ماصيب إليث ؟ هن من لألحاد أنت ؟

ريه مصلي ! أنت حلّ فتي قد رنّ صده وقلمسك يند فت بحر ، أن حسوني لا أره أنت ريخ ولسلم ، أن موخ ، أنت بحر ، أنت وحر أنت رق ، أنت رق ، أنت وحر أن

ألت فيصٌ من إله ا

151V

جبل التمنّي

سمتى ، وفي النمتي شقاة وسدي يا ليت كانوا وكتا وسندي يا ليت كانوا وكتا وسنسلي في سرّب للأماسي والأماسي في الجهر يصحكن ما عير أبي ، وإن كرهت التمتي ، أمّنتى بالمنتي لل أتمني

سمكى وما التمثي سوى مهمار دهير يحقّب للمسير فصعيراً قد كنت أصب لو كنت كبيراً ولي صفت الكبير وكبيراً، لو عدت طفلاً صعيراً واستردّت نفسي نعينم الصّعير

وحلياً ، لو كنت بالحت مصى وأسير العرام، لو كست حرا وهصيحاً ، لو كنت عياً سَكوتاً وسَكوتاً ، لو كنت عياً ، وعرا وحكيماً ، لو كنت عراً ، وعرا لو كنت عراً ، وعرا لو كنت عراً ، وعرا لو كنت عراً وعرا فسرا فسرا فسرا

ووحيد ، و كال حوي الله ومحاط بالس ، و كلت وحدي وعربياً ، و كلت ما يين أهلي وقريباً ، و صال أو دم أبعدي ووصيعاً ، و كلت صاحب محال ومحيد ً ، و لكت صاحب محال

كس يرع لأماي ولا حصد لعد لعداء عير لأماني فلأماني حدل نسير عليه فوق نحر لوجود كالمهدوب ولأماني يقرض حن لأماني كالثوني يقرض حن شواني المراني عرض حن شواني

8 (F 2)

أتمشى مرلت أجهر مفسي وأندي يد سينتي ولو سي وأندي هي دحمي الأمسي ولأمسي في جهر يصحكن متي عير أسي لا بد أسع يوم فيه أمسي حراً عديم التمتي

1414

مِنْ سفر الزمان

۱ - الى سنة مدبرة :

روحيا هكم شبث وشات سين من قبل أو بالت حواشيث الموليك واليوم كف للمهر تصويك عثا، ومن يدري متى تُتشرين المرحي وحليا المرص لاهينا الماليك للماليك الماليك الماليك من الماليك الماليك من الماليك من الماليك هي مرح أوهام

م سين أيّسم وأعـوم تأتي وتمصي وهي سرٌ دسينْ

٢ - إلى سنة مقبلة

م ألب في سفر الرماد العطيم الأ صدى الماضي وصوت العد فيك استوى من قبل أن تُولَدي قصب حياق بحل فيها لهيم لا جوعها يشبع لا موتها يهجع، لا صامع يقلغ لا صامع يقلغ مناسرو فيها ولا الرّهدود فيها ولا الرّهدود فيها ولا الرّهدود ولسرّ، لو يدرود، فيهم مقيم ولسرّ، لو يدرود، فيهم مقيم مقيم

1919

لو تُدْرِكُ الْأَشْوَاكُ

ي ساقين څلاس بالته لا تحول بكسي بين هدي الكؤوش أن أترغ بعيري الكس ، أنم أن فاحست بين لجلوس وعبر ، ودعني فارغ الكس لا، لا تقل ما صبت حمز بي و صصحيي حمرة أو أسي ما بيكم كلعريث ، أم مشه يُظهي بروحي لمهيب أعصره من قلبي بالمصحي حمرة أعصره من قلبي بالمصحي المهيب أعصره من قلبي المهيب المهيب



يد مرسل الأخال مس عوده سحراً يهيح الصب حتى جول ، إمّا رأيت لرأس متي لحلى والعير عابت حلف ستر لجفول وفيلا تقل دي حال ولهال ولهال الله لست بالولهال يا صاحبي ، فالقعب متي حامد كاجليد . لكتبي مصبع لنفسي ، فعي سفسي أوتار وفيها لشبد فاضرب ، ودعني بين ألحالي

6 4 4

يا ساكن لقصر اجمين عتبط يا صاحبي واهناً بقصر جمين ولتسقِث الأيام من كوثر لمدات ولتسمد عدراً طسويس تحني السهسا عاماً ورعام

لا ، لا تقل م راقى قصرك عالى و سي سم ينصب سي هموه سي من سل س ت مي يا صاح قصر " ئىڭ مفسر سوه مدى وأحلامي د قىصر أفكاري وأحلامي

萨格格

با حشد لأمول فيساً إلى فيس يبكد يبين قيل سهار أياله صفر كاعومه لا يود فيها عير واليصار عميد لا تدري عميد لا تدري الأقيد و حيث لا تدري ما في فؤدي عقبة مل عنك إد قد حدي حق بعض لعبي ال صحبي مل غير ما قد حدك واحشد ولا تشفق عبى فقري فاحشد ولا تشفق عبى فقري

* * *

یہ حامل ﴿ بحیل یہ عو إلی
سد معاصي مندر باعثاث
بشر وحمص یہ اُحی اُسفساً
صمّت یکی تمقی حمیل نتوب
د یسصال سیّال میبریہ

إن صَمَمْتُ الأدنَ عنتُ فلا تعضب ودعني في صلاي أهيمُ الد لي فؤادٌ قد حوى جنةً والله أدرى كم حوى من جحيم فكرر ، ودع قلبني وأدرانه

يا رهرة ما بين شوكِ بمت بولا شداه صرّ عنها النصر هل تدرك الأشواك يه رهرتي أنَّ مشما هذا شَذَاكِ مِعْشَرَ **مى اخقل لا عصر لها عاحا ؟** هل تدرك الأشواكُ ما تدركير ؟ هر عطر العليقُ أديالَه من حيث تمتضين أنت ،لأريخ ؟ أم حاك عير الشوث ثوباً له م حيث حكتِ أنت أبهي بسيعُ؟ قد تصمح الأشوك أقاحا بو تعرف الأشواتُ ما تعرفين ! 144.

ابتهالات

كخب المهة عيني بشعاع من صياك كي تراث

هي حميع احتق: هي دود تقبور ، هي سبور جو ، هي موح المحار هي صهاريح البراري ، هي الرهور ، هي الكلا ، هي التبر ، هي رمق لقفار هي قروح لبرص ، هي وجه سبليم ، هي يد القاتق ، هي بجع القتيل ، هي سرير عرس ، هي بعش معيم هي يد المخسس ، هي تعش معيم هي يد المخسس ، هي كف المحيل هي يد المخسس ، هي كف المحيل

هي فؤاد بشيح ، هي روح بصعير هي دّعه العابم ، هي حهل سجهود هي على المثري ، وهي فقر الفقير ، هي قدى العاهر ، في ظهر البتول وإد ما ساورتها سكتة اللوم العميق فاعمص المهمّ حصيها إلى أل تستفيق

> وافتح المهنّم أُذمي كي تعي دؤماً مداكْ من علاك

هي ثعرة الشاة ، هي رأر الأسود هي بعيق ابوم ، هي بوح الحمام هي حرير الدء ، هي قصف الرعود هي هدير البحر ، هي رحف بعدم هي عد السل ، هي بدب بعراث هي دبيب شمل ، هي هش لرياح هي صيل البحل ، هي رعق الحقاب هي صدر البيل ، هي همس عصباح

هي كا الأصفال ، في صحك لكهور هي بنهالات العرة جائعين في متحاب ساي ، في دق بطبور في صحلاة منك و عبد مسحين ورد ما قرب موت ووده لصمة فاحتمن ربي عليها ريثما تحيا الزمم

表换者

وليكس لي ي إمهي من سماني شهدان صادقان

رَ أَفُهُ باحَقَ فعيشهد معي و أَفُهُ باجُقُ فعيشهد علي و أَفُهُ باجُطُن فليشهد علي ورد من قام عيسري ينتعي يا إلهي الحقّ في تُنصل وعيّ في سيكس سيفاً سسني حدَّهُ في سيل الحقّ ماضٍ لا يُهابُ لا يكفّ عضرت حتى صدّه لا يكفّ عضرت حتى صدّه ينشي عن عيّه حو عصوب

ورد م حال عمقي قلمي فراه البطل في حق لصريخ في كلام لعير، فاحعل من فمي لسساني أيها الباري صريح فلسال يعن لحق وسرا يدبحة فلسال يعن لحق وسرا يدبحة في مادايصنحه

* * *

واحعل المهة قلبي و حةتسقي لقريب و عريث

ماؤه لإيد، أمّا عرسُه فالرح وحث ولصّر الطويل ولصّر الطويل حوّه الإحلاص، أمّا شمسه فالوف و عسدق والحلم الجميل في صحري الشاء في صحري الشاء من مسهوكاً القاسمي فيحث منهوكاً القاسمي فيحث المرة عمله عنائلاً المناس من المناس عنائلاً المناس المن المناس ا

وإدا ما أملي يوم منسى تائه في مهمه بعيش لسحيق ، عاد ما كد يقصي عصش يحتس يحتس يحتس يحتس يحتس يحتس لإيمان من قبي برقيق وإدا الإيمال ولى وابرحا أصحى صرير فييم قلبي إلى أل ينفح موق لأحير فيسم قلبي إلى أل ينفح موق لأحير

144.

٣٧

صدى الأجراس

وأمكري	الست	ىسالأمس حا
َ <u>ٿ</u> ري	تسستهسر	سسرحت
و ماصسي ۽	الحاصب	وتسرود
أسسراري		أمــــالأ "
أيسامسي	حسولسي	وصطفست
أحسلامسي	عـــکسر	تسستعرص
تس <i>حـه</i> ـرهــ	أحسلامسي	فسهستسب
أوهسمي	حــهـــا هـــا	وتسقسوه

وأفق السشسكَ وأسمساره ، المعليلش وأورره فأطنّوا من قنيسي سيسرو، قسساً تستسقلطع أوتاره وشباباً يحمعها أبدا ويعلقدها عقدأ عسقسد وعمليها يتعشرف ألحانب لا تُسطسرب مسي اسدّسيب أحد وإدا بـــكسيىتسىيّ ارتجــمـــث وقسوافس أفكاري وقصت ، إذّ مرّق ستر للسيال ضادًى عسرفستــهُ الأدلُ ومب عسرفيست . ڊڻ ، ۔ ڊڻ دڻ ... بالله شکوکنی جلّیی وحـدي . د الصّـوتُ يــديــي

صـوت صـاي يـردّده لسوادي وشوهق صنييي . سمعاً . دل . دل أ سمعاً . دل . دل ا قولوا لرفاقي يحتمعوا فالشّمش رويد، ترتفعُ ، والسيسوم السعسيسة ورث اسعسيسه يـاديــا ، أوّما سـمـعـوا ؟ دن! دن . دن! هودا قد أقبسل أتبرايسي أهـلاً ، أهـلاً بأصـيـحـبـي ا التاسُ تسسير إلى القدّس ىكىر إلى دن در ا أشحارُ العاب تخبيب ____ تسحيبا وطسيسور

ورهور لعاب تصافحت وتسهستسيسسا و سيتمسافسيحسيهسا ذب أ دب الرَيـحُ تمـرٌ بــ حـبـا فيتسمينس الحُورُ ليهنا طسرسنا والشمس بلطف تلثم أومجهب دهيا ء عصصاب اسعاب تسلاعيسا وهبوام العاب وصحور للوادي تسدعسوسة لأحسر س يسحسا تسبب د ! دن . ها هـم أتـربـي قـد سـرحـو المعناب ينقبودهم مرخ وبنقسيست أنس وحسدي مسكسراسة فسي قسلسسي يسرقسص استسرم

سجلست على كتف للهر والسرهسر مــا بــين سعــوســع الحالم ممسكستي سينطيب لعالم والتكهير الرّهسر يعتصر أتعناسسي وليهر يولّد فني رأسني أشياحاً راقيضيةً خريسر لأجــراس وصــوت در مَسِنْ دسيك بين الأشتحار يمشي كحيالٍ من سار ؟ والأشمحسار يــصــرب عــودأ الأوتسار لشكوي تسيحسانسة اسسرهسر يستكسس أعيصانة والحكورُ يسمسلم

. وتـــر و ـــرّيـــح تمـــرّ عـــــــي فسلحسق اصبطريست ما بال مبكيفسني وجمحافس أشبدحني هسرست والبعباب ومن فسيسهسة ووجبوه رفقي على عليي حشحبيث ؟ الشلك ولصدره ، عـاد حعيش وأوراره وأطستسوا مس قسسي ليسروا قاباً ستسقطع أوت ره وشبباً يسحسمها أبد عـقـدأ ويحقيده * لخاس وعنيه يعرف لا تُسطرب في الدّبيب أحمدا

194.

الطّريق

بحن يا بني عسكڙ قد تاه في قفر سحيقٌ برعب بغود ولا بدكر من أين لطريق فالتشرب في جهات القفر يستحلى الأثر سأل لشمس عن الدرب ويستفني الجحر وسينقني للسحيص الآثار من هنا ودلله ريشما بعرك أنّ سعرب فيا لا هناكُ وسنسقى في الشقاب وشقاءٍ وعبدأتُ وصنعبود وهنبوط ، ودهنات وإياب وسنبقى تهجع اليل وفي الصبيح تفلق ريشما للقي منات اريثما للقي لصريق 1441

أورَاقُ الخَريف

ساثري تسائري يا بهجة بنشرّ يا مرقص الشمس ويا أرجوحة القممر يا أرعن نليس وي قيشارة الشخر يا رمر فكرٍ حائرٍ ورسم روح ثائر يا دكر محدٍ عابر قد عافث لشَّحو شاثري ا تباثري ا

تعلقي وعلقي أشباخ ما مصى ورؤدي أمطارك مي طبعية لقصه هیهات ۱۰۰ هیهات اد يعود ما ،ىقصى وبعد أد تفارقي أتراب عهد سابق سيري بقسٍ حافقٍ م_ي موكب القصا تعالقي التعالقي ا سيري ولا تعاتبي لا يسسع العتابُ ولا تنومي بعصس ولزياح ولشحاب ه_{هي ي}د حصته لا تحسس جوب

وابدهر دو بعجائب وباعث السوائب وحاث الرعائب لا يسهه الخطاب سيري ولا تعاتبي ا عودي إلى حصس الثري وحمددي العهود وانسى حمالاً قد دوي ما کاں بن يعود كم أزهرت من قبلك وكه دوت ورود ولا تحافي ما حرى ولا تدومي القدر مي قد أصاع حوهرا يلقه مي اللّحودُ عودي _علي حصن باتري ا 1941

تَخْديرُ أفكار

برتب ، لا ، لا تسرقي دمعة الباكي ولا تحلقي ، لا تحلقي أنة الشاكي ولا تسكسي ريت على جرح بائس يرى بجروح القلب ما كال يحلفان ولا تسميفري إكسيس عبار الشاعر أعدت الم الأقدار إكليس أشواك ولا تعتجي عبى الصرير لكي يرى حلمال منحسيسات وقليسح محياك

ولا تنسمسني أدب الأصبة لكني يعني تسافيز صبوصناك وألنفية ضبوضناك ولا تُسطقي من كاد أبكتم صامتاً لينشب دكبرك ويستعس دكبراك ولا تجسري عصماً كسيرًا بصدر من تحطہ منہ القاسٹ میں سو ھلوك ولا تسرفيعني عبيباً عس لأرض بنحبو ما تـسـتّر عــهـ فـي فـصـاء وأفـلاك بـربّـك ، أفـكــري ، دعـيـى ســابـحــاً سلحر وجودي - دودةً بين أسلمك صريراً ، أصمًا ، أبكماً ، متجبباً سحمهلي وصبعمي ، دوب علم وإدراك فتصحف تموية ، وصدفك حيةً من القيميج في أكناس تين وأحساك وكم صدّقتْ تمويهك المعسّ سامقاً فما كان أعياها ، وما كان أقساك ا 1977

التَّـائِـهُ

في مهمو سحيق ووجهني الفصا وحودتي سحاث ورئدي القصا في موكب برماب في معرض لورى ولا برج يهايني حور لكسي أرى أسير في طريقي ووحدني رفيقي مصيتي رفيقي مصرب مصرب المسراك تسوقي المسراك وست أدري شاي فلا مقصا يسيي ولا لسم تعطيلي

تثيرها لأقسدر سواي موقد يُشوى به فؤدي من يسمع سد ئو كىت أدري ما ھى أم شعبة لرّدى وهى التي تفليلي من جسرها سای أراسى الإلاهب ، لم أعرب الشق دي سار أم عطيته ويعبدب سف ؟ عبيّ أم فسدي ، سىطة ىهوى ؟ ىھكري لمبتور ، عی فهم ما نطوی؟

بن في صنوعي نارُ يا لٰيتها تحت'ِ بالإ بالا رماد وليلس رد يلادي و حسرقستسي ، وّ به ئشعىة لإله ههيٰ انتي تحييسي ، وهي التي تسقيبي وهي ستي لصھ وهبي ستي لولاها ربّاه هال سليسه تحلو بها میّه هن جرّها عبدي أم حره القيادي ئم حره عروري 'م حرّه قصوري

نس ريّسه أُومُ رتْ قىسە كىب ؟ من يأكل لصب يْ فكڙه نب ؟ ى برت يدك ا فصوت من أنا ؟ أسساقي كسالحسلان عمايّ وسوسي ؟ سحمرة الإيمساب تنقيب مرهما 'مير في سيني ووحهتى بشما ا

رتاه ها يسلامُ وبسورة صلاة أم يحلب العقاب وينرتندي بسبرابا أحلقي رحماكا إں ہم أكن صداك ربي ، ألا تراسى ربی ، أما كمالى فابدل بطى بيراني وجعل من الحناب إد داك بالتهليل وحالقى دىيلى ،

1944

آفاق القلب

دموغ العين قد جمدت ، وريح لفكر قد حمدت ، فلم ، يا قلت ، يم يا قلت في سهب فيك التار في سهب وكلت أطتها حمدت وريق المحت مد به به وكلت يا قسي فقت ، وكلت يا قسي بلا سمع ولا بصر بلا سمع ولا بصر كصحر في احش رسب

فكم من مزة هجما عبيث حث فالهرما وكم، كم قد حث قب أممك حاملاً أملا فمرح ممرؤدًا أما

وكم عير سيك بكت، وكم روح يبك شكت، فسانت مهجةً نشّاكي وحقت دمعةً نساكي ورسمًا فيك ما تركت أ

إلى أن در هي حلدي بائك سب من حسدي وأثبث صيبة با بري لما يسفح بها من روحه لأبدي



هقنت بفكرتي اتقدي . وقلت سفسي اتّثدي فسور لفكر ينهديب إد م قبلت حمد وسور فينه به نجب

ورحت أحوب م ستترا من بالي وم ظهرا وأسحث في عبار العيش عن حرف وعن صدف أره بـهـكـرتـي دررا

ورحتُ أقيس أيّنامي وأعمالي وأحلامي ومحوي ومن حولي وم تحتي وم هوقي سأهكري وأوهامي فأصرح كل ما حادا على مقياس أو ردا وتعصل دائ عن هد فأدعو اسعص أشباها وأدعو البعص أصدادا

كذا قسما مياسيا وماصيد وماصيد أما والفكر ، يه قلبي ومن أكداس ما قسما لقد شدما عملاميد

كدا يا قد ، شداه ودهر قد سكتاه بعيد عن صدى لأدت و بتوعات ولشكوى وعن دبيد كرهده حعنت الفكر حاميها لأن الفكر باليها ولم أترك قلب كان ميناً بين أصلاعي ولا مقصورة فيها

فقمت اليوم وعجبا من الأموات منتهب متحرق من سياه ولا تيقي له حجرا ولا حشاً ولا حطبا

وتترکب بلا مأوی ولا سد ولا سلوی تصفّف ریح لعش می أقصر دیب کم تهوی ولا بهوی أقلبي احكم ولا ترهب هما لي منك من مهرب فأنت ليوم سنطاني وأنت اليوم رتسي أدربي كيهم ترعب

ودشر كن أسوري ومصح كل أسراري ومصح كل أسراري وإن تعثر فلا تسم وإن تأمر فلا ترجم ورد باراً عسى بار

وحل السس بالساس تقيس البحر بالكاس تقيس البحر بالكاس وقل القلب وقل القلب القلب بيحر شاسع طام أيقاش بعير مقياس ا

أفاق نقس، واطربي ا أفاق لقلب، واحزبي فيم يا فكر، أو فاحضع نقلب كان من حجر فصار ليوم من نهب

1444

٦١

الخير والشَّر

سمعت في حتمي ويا للعجب أ سمعت شيصم يدحى ملاك يقول ۾ي بو اُلف ي يا اُحي لولا حجيمي أين كـت سمـك ؟ ألييسس أت توأمال ستوي سرّ سق فيا وسرّ بهلاتُ ؟ ئم نُضعُ من حوهر وحدٍ ؟ إلى ينسني ساس أتسنى أحاث ٩٠ فأضرق بن الثور مسترجعاً مي نفسه دکرې زماد قديمُ وعرورقت عياه لا حصي مستعفرً ، وعانق بن جحيم وق ١١ي بل ألف ي يا حي من بارك الحرّي أتابي بنعيبه» وحنّت لاشتاب حبباً إلى حبب وصاع ہیں وشی سندممُ 1444

انشودة

بين السدلاءِ أحسطي مماء مسع السدلاء لي المحائي للآ رجائي المحاوب عسد المعاوب مسع المعاروب المعاروب المعاروب المعاروب للفال كروسي للفال كروسي

القيست عنسي وقسست عنسي فسعدد دسوي وليس فيد المساقت قلسي المساقت قلسي المساقت المساقت

أرسنت طرمي بسين السُحوم أننسى هتمسومتي وقىلىت عىلىي بين السحوم فنطباف طسرفسي ونم ينشناهند سنوى عنمسومسى عللهت عبودي عنى العصود أسنو شحونى وقسنت عسلسي فنستم تبردد عسلنى العصوب إلاً حسسوسي أوتسار عسودي قلتملت حشتى سقاء م قد جــو عليّا مر مصعصیا فلكساد حنظلي بعصاً يليًا أن عـــد حسبسي مستن جسودي ۔ عسسوت یسومسا على لأعادي ورشت سنهتمني فسحسر ميتأ تحستسى جسوادي إسى فــــؤ،دي وارتـــدٌ ســـهـــمـــي

سحسو ستسحساب حفَفْ عدبی ا مان لترب حقف عصبي سالأمنس روحني فسوق الحروح فسي روح روحسي ولا تسوحي إد تسمعية ما تحصشليحه تستئمريبه تــسشودعــيـــه

أدرت وحسهسي وصبحت ربنى فسحباء صبوت يصبح ، ربي ت أتــشى تشكو حروحا هنشنشت سنرأ یا روح عــــّــي فالعجمر حنّ تعِین میه والعيش حقل يسعسطسيسك ممس

1444

قبورُ تَدُورُ

هنمّي الهنمّي نحيّ نقبورُ وبمشص منها رحيق الدهور عساب إذا ما رئيا عطاما يفتق مسه الربيغ الرهور عرفت بأدّ سفساءَ بقاءٌ وأنّ احمية قسمورٌ تسدور هنتني الفنتني وحثني الرجاء ومدّي بعييث بحو القصاء عساك إداما رأيب شموساً تعيب وتبدو بحكبم بقصاء عيرفيت ببأت لبنفء مششان وأب سرجاة شمقماة لسمقاء

تعاسى ا تعاسى وحتى الكفاخ لأحل لصلاح وصد الطلاح وقولي إدا ما همست سلاماً بأدن المساء فبرد المصبح ليس مصماح شقيق المساء أليس الطلاح شقيق الصلاح ؟ تماشق رمان بضب والشباث وسوقي مع الزيح حيش السحاب وقولي أفي شحب قَطْرٌ فتيٌّ وقصرٌ تقادمَ عهد ً فشاب ؟ أليس الشباب ، أيس لمشيب سيحاياً وبحن دموع فستحاب ؟ تحلّي عن مصّدق للكادبينُ وعى عضّة الحبّ للعاشقين وحتى الفحار لأهل اللصار ومنحث للعسارف للتحاهبتين وحتى المعاسى وحد السياسي وحبُّ لنفؤق للمقعدين

بسعسيسب سورٌ تسراه سعسيسوت حميلاً فتصحك منها المونا لأنّ المايا تحدق فيك بعين لرمان تتيي لا تحود فتبصر في مقلتيك تراباً وتسيسصسر دودأ وراء لحفسوت فتحشى جنميلاً يتراه العرور وليست تراه عيبون المدهور وحدّى الجهاد ، وحدّى الطموح وحلى القصور وحيتي القبور ودوري مع لكون حيلاً فحيلاً فهس سحل إلاّ قبور تدور ؟

1448

لًّا رأيتُ النَّاس

ما رأیت لساس قد أصرمو للحهل بیران سکی یحرقوه وشیدو عرشا رهیع اسدری وهیکلاً لبعلم کی یعبدوه وصعت بیابی عمی رحتی وقعت : ها علمی ، لا کرموه اوقت نام علمی ، لا کرموه اوقت ها حلمی ، لا متعوه اوقت ها حهی ، لا هتموه ا

فأجنسو عقني عنى عرشهم وحبرقوا لإبحاب للم يترحنمسوه ود رئيت الناس قد نضبو سكدت صبياتً بكي يصلبوه وتؤجوا الصدق، ومن حثهم سصدق مي أروحهم حكّموه قدّمت ما ہی من ضمیر بھہ وقبت . ها كدبي ، ألا سقروه أ وسقت قلسي للحوهم هارحاً وقلت - ها صلقي ، ألا تؤجوه ا فسنمّرو؛ قنبي ، ووحسرتني أت صميري فعقد ألّهوه ..

1477

الطمأنينة

سقف بيتي حديث والسمحي يا ريخ واسمحي يا عبوم والسمحي يا عبوم والفيصفي يا رعبود مسقف بيتي حديث من سرجي لمسئيل من مدت واد لسفيحر مدت واد لسفيحر مدت واد السفيحر مدت واد السفيحر مدت واد السفيح يا بحوم واد السفي يا بحوم واد السفي يا بحوم واد السفي يا بحوم واد السفي يا بحوم واد السفيل المسئيل المسئي

ركب بيسي حيجر وستحب بيسي حيجر وسطني بيسي بيسي المسر المست أحسس حيجر ركب بيسي حيجر أستحب المسر وليسهر ستبحس وليسهر ستبحس وليسمئ يا فيمر وليسمئ يا فيمر وليسمئ يا فيمر أستما المسمد المسم

مس صيوف لكدر فسي المساه واستسحر بالشقا ولصحر استشر مي المسام من صيوف الكدر ورفيقي القدر حول قبيي لقرر حول قبيي لقرر حول المنسر الحقر المنسر المنسر المنسر ورفيقي المنسر المنسر ورفيقي المنسر ورفيقي المنسر ورفيقي المنسر

سب قسي حصين وهموم وم ورحفي يا سحوس ورحفي يا سحوس وسرلي سيألوف سب قسي حصين وحليفي لقصاء وحليفي يا شرور وحمسري يا مسود وحمسري يا مسود وحميفي لقصاء وحميفي لقصاء وحميفي لقصاء وحميفي لقصاء وحميفي لقصاء

يا رَفيقي

بها رفيقي ، رفيق حسمي وروحي ، وشمائي وشريكي في تعلمت وشمائي وصديقي ، صديق عسمي وجهلي ، وتحيي في شدتي ورحائي وليديم ورحائي الله دعيات وتاليده الله المائي ، حداد من أل تُسرائي يا رفيقي أمام رث السماء

قسل تحسهست خرام فسي كس أمر وسلكت في كن يلوم سلسلمةً فأبلحسب للتفلس ما للسفيش تهاوي مان لسسؤد لعليـ₩ ،د سصرت إلى الـوحـود بيعييي حعسسها لسا السسمسء دسيلأ لم سُخيتر في تحسها لم يُشرِكُ لا كثيرُ في صصحها ، لا قليلا فسرأيب حلاق ب رأيس کس شیء ممت ہے مصلیا وعحيبأ وطاهرأ وحميلا

قس هبلها عملى حميسة صلبوف لا ولاهٔ تُسير منسها خنصسها أو قنصاءً نقنصني ننها وعنيها أو عسرةً مسهب حسلاهب فللمسسس إلى حاول أليلق بسبصت فبوقسه الحيناة عـــهـــ وأكبيب ولم تُنتسس ببرجيش وشسربست وج تستس شبيفساهت وسعمري من الرجيس واسكسفر إلاً ْر سرى فني جننى خينة ببلاهسا وحدها يديع فيما لإمها

قس وجبب قبصبر خيسأة تحسراةً مس خياة سكسرى وقستسرسب فاستصمم بهائسهم ولماها وعشقب طلامها ورصعت من ثدينها ما شتهيا عن مسكنيه الإرا وسيرعسب وعبرفيت من حنفستسيسها كنسورا وقبط منا وحستسينها تنمار عـــر أَــ بّ دُعـيه سعــقــا وسركيب ، كيما وحيدت ، ليديدر وحرحما مسها نحرة حيارى

قس أطعب في كنَ م قد فعنا صبوت داع إلى البوحبود دعياسا مس لحياة ولكس فيحسيب فسد عسدسا إسى لحبة حسساب وأكبلت منسها ولكس أكبينا وشبربسنا لحومسنا ودماسا ومنصيباً ، ولا تستمية فيياً ، وتسركب كبؤوسسا فسإد كـــب فـــي ،لحيـــاة حـــرامً فيحسرم من مثلب أد يهاسا وحرم من مثله أن يدلد

ي رفيقي ، رفيق حسمي وروحي ، وشريكي في تعملي وشقائي ، قس رأيت صهارة وحمالاً لا في صبح ربّ المستاء في صبح ربّ المستاء فأيحت لينتمن كن المستاء وتركب المنتمن كن المستاء وتركب المنتمن كن المستاء وتركب المنتمن كن المنتمن المنتم

ذَمُّكَ الْأَيَامِ

دئت الأيام لا يسمعت للمحت تسمعت اللهي لا أدب به تسمعت عمر ترى عقرب عير ترى عقرب عير لأسى تسسعت لا ولا قسب يرق ورد عيد من طول الملك مسمعت عيدها بيد صحبي عيدها أم أقهرت أرابعت

سيّسال يأ صاحبتي و لىسادس ا ہے۔ ح وبتسامُ سطسفان في منهلمه وللتحاث سعساجير لخائست ورصب سرصسي سقسسمستها سمساحسب عـدـهـ فسي ألله لا تري متعسيسوت ولأ عالب دئست لأيسم لا يسمعت لأيّـــامُ لا تسمعت سهني منت النظار يسا صناحبني علجست مست کلم یلحدعل !

الى دُودة

تعيير دبٌ الوهس في جنسمتي التفسيي وأجري حشيث حسلم سعشي وأكماسي فأجتسار عسمسري راكنصأ متعثس سأسقناص آمسي وأشبح أشسجسي وأبمني قبصور من هبساء وأشستكسي إذا عمينشت كعنّ الرماد بسيساسي مصي كلّ يوم لي حمدة حمديدة وقبي كن يسوم سسكرة الموت تسعمشاسي ولـولا صــا۔ الشَّنَّ يا دودة ـــــری كست ألاقسي مي دسيست يماسي مأترث أمكري تسيع وأتسرك أحسرسي تسكممس أحراسي

وأرحم مي عيشي سطسيسرك حاهلاً دواعي وحداسي وحداسي وحداسي ومستسسما مي كل أمر وحداسة حكمة رتبي لا لأحكام إسسال

*** * ***

هيه أسب عصياء يقودك ميصر وأمشي بصيراً في مسالك غميان له عليات والمسالك غميان والله والله والله والله والمسالة والله والمسالة والمسالة والمسالة والمسالة والمسالة والمسالة والمسالة والمسالة والمسالة والله والله والله والمسالة والله وال

فسرح يحوب لأرض وجمة وتسمل يستائس عن قاص ويتبحث عن دب وكنت قنصيد ً فنين دسك كاملاً فضيعتصع ما سي من معتاب وأورب

#

وأحت حتى يستصعر المكن قدره ويحسبها سعص ريدة لقصاد تعتير في حصن الحياة طليقة ولا هم يصبيك المسرار أكود فيلا تسالين لأرص المس مد صولها ولا المسمس أمس مد صولها ولا المسمس أمس حشاها بسيراد ولا المسوردة الحقاداء عس دوسها القالي وم أسب في عير لحياه دميمة وأصعر قدر من سسور وعقاد

فيلا التّبير أعبلني عبيدها من ترابيها ىلىس أسىسى مسن حنجارة صنوّت هن استستبلت ينومناً عزاباً بستستس وهس أهلمليت دودأ لتنهسو بعبرلات ؟ وهس أطبيعت شبميساً لشحرق عوسحاً سيطيح الأرص ببالآس والسببات بعسمرك، يا أحتده، ما في حبيساتست مراتب قَسدر أو تسماوت أشماد معدهدها في الكسود تبدو لساطسر كثيرة أشككل عمديدة وأقـــومــهـا بـاقي مس الـبـدء واحــداً تجلّت بشهب أم تجسلّت بديد ومسا ساشلة أسرارها ، وهنو كنشنفسهس ، ســوى مسشــشــر بــله، حــرقــة عــطــشــاد

ترنيمة الرياح

هلَني ، هنني يا ريخ وانسجي حون نومي وشاخ

> من حسريس لعدين وهنسر لأثنيس واحسلاح للعسسيسر في دمسوع لصلاح هندي ، هندي يا رياح

طلوّقيبي للسور للسُحلومُ وفنحي لي قصور لعيومُ

واتسركيسي همائ فورء سسمائ قد هجت ملاك بالسطا مي الجماح هلدي ، هعلي يا رياح

ه أب يا مملاك للعية يا رسول الإسه سرحلية

ما ئا يا ملاكي سسعيت عبر طيب شريب صريث

عديث سير عديث سير في المعال ال

أتردى رداء سون وأدوي الأسى بالطلسوب

> كـ أن ف كسري عـد كـ أن سومني سهدد كـ أن دربني فندد كـ أن عنيشني كـفـ خ فهقهي باريح ا

کن سي في قنديم سرميٽ مسرنسځ فني رياض جمان

بعتمه باسوعود همل تراه يمعمود لو مكثت العمود والتمست السماح ؟ قهقهي يا رياح أ

ي مىلاكىي ألا مىل ماث تصريب بصرة لعسدت ؟

> إنْ يسعسرَ السرجوعُ أفسلا مس هسحسوعُ سعسريس السرسوع يا ملاك لصلاحُ ؟ ولولي الودي يا رياح!

قىل مادا عشراك لىدسول ؟ هسس تسراك سطيسري تجسولُ

> هي رحساب سهسسي سادب مسمسي صائباً عبوصا عس ديسار المالاح ؟ ولولي ، ولولي يا رياح ا

عـحــاً بالدموع تجـيـبُ فإدر أنت مثلني عسرينث

أست مشلسي طريب همائد مستسعيب دكر مناض بعيب كياد حلم وراخ هومي يا ريح!

أنت مثلي صننت الصريق مينك سرِّ كندرِّي عميقً

لا تسلخ يسا ملك من دهائي دهائي دهائي دهائي المائي المائي

قم نا فالرّباعُ تكادُ تجعن الدّمع منّ جنماد

وتعالُ تستسم

على سعريسر لسمم
على سعار الطللم

هيي المسمم يراح
سكتي ، اسكتي يا رياح

الهمُّ

وقبوسية وسنهامسة ضبياته وعنماته قـيـودَه ومجامَـه والحث يتعتدو أمتامته سنعبادة وسسلامته مت الطلام حياتمه وحوف يُسمني كلامه لِلْهَمّ ألفُ علامه هن عودتث السآمه ؟ ٥ فهمت منه حتامه يقوم يوم سقيدمته ≬ **197**4

دفيتُ في الصبح همّي فيلتمنج لجردُ عبيّي وحطّم القلت متي وراح يسعندو ويسشندو والكوب في ساظيريه ولله ينشرح سينه منصنى الننهاز ومآ أتاسى القعث يشكو يشكو وفسي باطريه فقىڭ « ويىحث قلسى أجسابسي سحطاب « أحاف أنَّ ما ذفتَ

فتّش لقلْبَك

عدساً يروّعاث الطلامُ

ويود قديك لو يسام
ويود قديك لو يسام
وي صدرك ليوم الأحيو
أفما لقبك من جليس أو سمير ؟
واسعجر إد يسدو يراك
أبدا بهم وارتساك
وسوك يمهم ما يقول
وسوك يمهم ما يقول
وسول يمهم ما يقول

وتسحبوص مسيدي سكنفاخ سسلاح _________ مس ــكـــى لا وتسغسن أفيم لقنست من مؤاسٍ أو طبيب ؟ وتجلون وحلك فلي الشقارا وعسسياك سستار مس عسار كلمسسافر يسبعني يكته فقد السمين وما لقيسك في مسيرك من دسيل ؟ أسهي عسيث فللا السدهاث سهل لسديث ولا الإيساب ستطن تحسط في صباب حـــى يــيـر ــك لـطـريـق قبث يكبون لقلبث الوهبي رفيق

العراك

دحل مشيطان قلبي هرأى فيه ملاك وبدمع المسرف ما بيلهما اشتد العراك دلية وليقول المولاد التي المعيد لقول داك وأنا أشهد ما يلحري ولا أبدي حراك سائلاً ربي : « أهي الأكوال من ربّ سوك حديث قلبي من المدي يده ويدك ؟ الا

وسى اليموم أرسي في شكوك ورتبكُ سستُ أدري أرحيمٌ في فؤدي أم ملاك

يا بَحْرُ

كَـُّ فَـفَرُّ فَـكُرُ ؟ أم تعبت ؟ عحيحٌ تسير لا تستقرّ ؟ مسادا تسروم ، وأنسى قلبات : عبدٌ ومُحرّ فكأرما فينك مثلى ملل ف وسيلس منفلز هسدا يسروم فسررا هل فيك حيرٌ وشرٌ ؟ يا بحر ، يا بحر قل سي وفني هنيناحنك دعسر هن في سكونث أمنٌ وفني القباصك عسر أم مى امتىدادك يىسىر وقني ارتضاعتك فنحبؤ وفسی الحشاصات درّ وفنى هندينزك بسشسرأ وفنى سكبوتنك حبرد هن فيك حيرٌ وشرّ ؟ ي بحرُ ، يا بحر قل لي

وقعتُ ، والليل داحٍ ، والليل داحٍ ، والليل داحٍ ، والليل داحٍ ، والليل وعدما شات ليدي سمعتُ بهراً يعتي : وهز وشرّ وشرّ وشرّ وشرّ وشرّ

بينن النجماجم

حدّثيبي عن الحياة عسى أعصي فؤادي اللحوخ عله جوابا

حدّثيبي عن القلوب التي كانت قلوباً واليوم صارت ترابا كيف كانت بالأمس سكرى ولا تحسب للموت في الحياة حسابا بالصات محدًا وبعضاً وإيمان وشكّاً وراحيات ثوبا ها أن ألمس التراب فلا ألمس همّاً أو علمة أو عدابا وأصبح إلى التراب فلا ألمس همّاً أو علمة أو عنابا أترين الأشواق صارت بروق ودموع الأحرال أضحت سحابا وأبي تقلوب أمسى رعوداً وأمانيها استحالت صبابا ؟ أم ترين التراب عاذ تراباً وسراب الأمال عاد سراب ؟

حدثيبي عن لحدود التي بالأمس كانت مدابحاً للحمال تُعطِقُ عؤمين بالكفر والكفار بالسبح للقوي للتعالي بنارى بلا نقصاع إليها ونصبخي لها بأعلى العواسي كم سحدا أمامها و تهلن وقرعا صدورنا في الميالي وحرق القلوب من بحوراً ونظمت العيول عقد الآلي ها أتبا شترع الروح من كان فيها لصرف من كمال وعريث أن لا برى حيث كانت عير دود يدت يين لرسال ويح قلب يرى الحيال جمالاً! ويح عقل يمحو حمال الحيال!

* * *

حدثيبي عن سسمة جعلت أدم حبّاً وكان ترباً وماء يا لها سسمة أرت بصيصاً في طلام النقا فزدن عماء ما لبسد الحياة حتى ببسه في شابه ثوب لحياة العده فعدوما إد رحوما عراء صار داك لرحاء فيما بلاء وسيمة الله أين ، أين استقرت بعد أن عادت لجسوم هاء ؟ أي صدر حالق كون الت تحمل الهم ولأسى ولشقاء ؟ أم طونها لأقدر لكن لحين ؟ أم هواء كمت فعادت هوء ؟

حدّ شي عن احياة لكي أعصى عني أمام نفسي حساب فعسى الحافق الدي صمن صدري لا يريد البيرال فيه التهابا

الى M.D.B

السر الله السند المستدر الله المروحان ملك ملك ملك المحلى المحلى



أب سدّمع الله للعب العليات عسدما القاشعا الأول مروة عسها مساب المعينا ولوسس فلاقت روحيف الموجيف الموجيف

أما لمهد المدي صحة كيامة تمّا كيامة تمّا وقد فرشت مك الأقدار ويسك فيسه المورد واحسك وصدال والهيف

أب لحمال لدي حسمالا مسونسٹ باسما حدلا میم رلّت به قسمُ ولا یبوم شک ستعب و لایبوم لأثـقال ومدلا أسا في لينك المقامرُ أل في صفوت لكسرُ أل في شدوت لللث وفي تسومت الشدوُ ألا بردد ثالثارُ

أب في حطب الشكوى أب في تعسب السجوى أب الجلاد والآسي أب العرار والسادي أب المعرار والسادي

أن في قنين القائد المعالث المعالث المعالث المعالث المعالث المعالث المعالث المعالث وفي أحيلامن المرؤيا وفي إصناحاك المعالث العالث المعالث العالث المعالث العالث المعالث المعالث العالث المعالث المعالث

وأحت المسر في عمري ومعنى لعمر في عمري وأحت الباس في أمسي وحسي وحسي والمس في وحسي وأحت الحراً في حسري

فهاتي يدً، وهدك يدي على على رعد، عدى لكد وقولي للأولى جهلو المعالم معاً كتا من لأرل معالم الأبد ا

الان

عبر أرد هبات الباس بلهاسي وعبر عباهم سأستعبي بإهلاسي وعبر وسترد رهبوب بي بدمنتهم فقد رهبت بهم فكري وإحساسي ورحت أتحر في أسواق كسبهم فما ووسوس وكم فتحت لهم قدبي فما لبثو أل بضبو تعمل فدي قدس أقدسي

عدا أعيد بهاي نسطين سلطين وأصدق الروح من سحس ستحامين وأليار وأليار والمستر للتديية وسنديس والمسيس والمستر للتديية وسنديس والمسيس المعاري درعا لا تحطمه أيدي المشيداطين المحالين أو أيدي المشيداطين ولا تدرق عليا الروعيسي المحالين ولا محالين حور في المسيدوس تعريبي

عداً أحور حدود حسمع والسهر فأدرث مستد لمكبود في حبري في منتر في أسئل في الميها أثري فيها أثري فيها أثري في القصاء قصاء والمود مشى وفي القصاء قصاء والمود مشى وفي أملاخهمة الأقدر لي قدري عداً ؟ ولا أمس لي حتى أقول عداً فيتمحها الآلى من عهي ومن فكري

ما يلي ترجمات نثرية لعض مطومات الشاعر الانكليزية

نَدُبَةً رأسُ السَّنة

ماد دهاكم يا صحابي وتعوروا، وتعوروا، وتعوروا، وتعاليق الى حيث لا تعلمون، وتتحديوني إلى حيث تتسابقون ؟ وتتحديوني إلى حيث تتسابقون ؟ أكن دبك لأن هذه لكرية الهائمة في عصاء قد أكمنت دورة من دوراتها حول شمس ؟ ولكن، ما شأي مع الأرض أرضكم، ولشمس شمسكم، ولشمس شمسكم، وأل ما برحت وس أبرح

هي حصم وحود
سي لا تحصره رص ولا سماء ؟
أماكم تبده السود ثم تحقه السود،
وأمر حكم السنحم بالدمع وللهل بالمه ،
وحبّكم مقمّط أبداً بقُمُط لدعر ولعصاء
التي لا توشك أد بلى حتى تتحدد
فكيف لي أد أتربّح بم تتربّحود
وأمملي ما ولد بعد ولى يولد،
وفرحي بريء من لدمع ،
طاهر من للسمات ،
وحبي عريات كالصباح ؟

أيبحتاح إلى سرح من اتحد كند الليل مسكدً له ، ومَن لا يسنت في مسالك الخير و نشر نتي تنتهي أبد كيث تبتدئ ؟

> أيعمس شفتنيه في كوب من خمر من يطفئ أو مه من ينابيع رتبابية ؟

م يصرب برعشة الأوتر من سكينته تربعش بين مهار بأعام أجرم من ما أقصصاها عن حرمكم هد ؟ بألا أعرقو بالحمر قلوبكم العطشي إلى سسيال أن أن فس أعرق قلمي المشواء وليقصاب ألا ليتكم تصمون آد لكم ومرجكم ومرجكم وتفتحونها لولوبة لأرض وعويل أساء لأرض عقد تشتقون عندئد ولادة حديدة لا سنة حديدة.

صَرَفْتْ حَبِيبَتِي عَنِّي

صرفت حييتي عني وداشدتها لله أُلاّ تعود إليّ إلاّ من بعد أن تتقل لحت

لكته ما عقمت أنا عادت وأكتت شمتيها على شفتي كأنها لرصيع جائع يكت على ثدي أتمه وعلما لتشت وتنهدت تنهدة لشهوة لطافرة سلحت فمها عن فمي وهمست في أدبها إيك على يا بمامتي بقد أتقب تعدية ملداتث المائنة ، أمّ الحت هما تعدّمته بعد

وأطنت عبى الأرص أهنة حول بكامله وإد بحبيبتي تسترق حطاها إلى محدعي كأنها الحلم عبد الفحر وإدا بها تحثو عبد قدمي وتعسمهما بدمعها السحير وتجمعهما بألهاس لهفتها المتأحجة وعدما التهنت عياها إلى عيلي همست في أدنها .
الهضي الهضي يا يحمتي الهيئ عيل الهضي الهضي المعضى يا يحمتي الهضي العصنى المعضى المعطى المعسمي ا

و نقصى خول و لحولات من فين أن عادت حبيبتي تقرع بابي ٠ وفي يدها نو حدة مبحرة ،

أَمَّ الحَتّ فِمَا يُعَلِّمِنُهُ بَعِد

وهي الأحرى شمعة مشغبة
وم ب حتارت العتبة
حتى أحداث تسجد بي وتمحدي
المصوت كنه حنين ويجاب وورع
وعدما فرعت من عبادتها همست في أدبها
دهبي الدهبي السلام يا يمامتي
قد أتقبت تمحيد محاسبك الموهومة المناسدة المناسة المناسدة المن

ومرت دهور سم أز لحبيبتي هي حلالها وجها فأيقلت أل لملية أدركتها من فرص قسوتي ووفرة حتها ورحت أبحث عن مقرها الأحير ورحت أبحث عن مقرها الأحير ورد بي أبصر حبيبتي هاك عرقة في لجة من الأحلام عدوت منها بحقة ، وبرقة فائقة سألتها ما بابك وحدك على هذا لشاطئ مهجور على ما بابك وحدك على هذا لشاطئ مهجور على ما بابك وحدك على هذا لشاطئ مهجور على المناسل منها المناسل منها المناسل منه المنه المنه المناسل منه المناسل منه المناسل منه المناسل منه المنه ا

فأحابتني برقّة فائقة أيكون وحده من أصاع دته في احد ؟ إد دك هتفت عالاً . إليّ، إليّ يا حمامتي ا بقد أن وقت لطيران .

عهدٌ فَاطِعٌ

(إلى من تنوء بعبء الهموم)

لا قرّ عيناً أيه القلب النحوح، المرهق بالأحرب، عهداً قصعتُ بألاّ أصحت حتى أدرين منت أحريك بطير ما تُدري الحيطة من أحساكها أمّا قبل دلك فتل أصحك ا

أيتها العيمان الماكيثات بعير دموع و نئتان لا تعرفان لکري ، عهد ً قصعتُ بألاَّ أنام حتبي أنفني منكما أشباح بهلة وخوف نتی عشت ما فیکما من نور وعلآمتكم البكاء أما قسو دلك فلن أمام أ أيها الروح المتماوح أمس بالأعام والأحرس كيوم . عهدأ قطعت بألآ أعتى حتى أعيدك قيشر موقعة الأوتار شحيتة الركة تحت أصابع الحب عدار أتّ قبل دالله فس أعتى ا يا صورة لله عمَّالة الصائعة ليوم في وادي لصلَّ و لحيرة عهد فصعت بألا أموت حتى أمرّق عنث أستارك

وأردّك مثلما كنب فتنة عريانة تحت لشمس . لكنني إد داك س موت ا

السّباقُ

لا تقل يه أحي قد حسرت السباق أجل ، إسي لأحفّ منك قدماً وأوسع حطّى إلاّ أن سيلك وسبيني "بدأ يتلاقيان في حواء الزمان حيث لا شئن ولا شعاب

> سريعة هي الريح ولكن السيم لناعس الذي يبده . ثم يهجع في أحصامها . ليس بأبطأ منها

و معصمورة المرفرقة فوق وكرها ،
مهما تمادت في نظير لا ،
لا تستطيع أن تسبق الفراح في لوكر
ولمهر الذي يكر من دروه حس
معربد مربداً
بيس بأسبق إلى الأعماق السحيقة لساكنة
من دمعة أو من قطرة بدى

قم بها يه أحي ، قمه بها ا فالمهار مه يوال فتيناً ويحل مه برال في المصمار وييس له أن شساءل عمّل هو السابق واللاحق إلاً من بعد أن يتقلّص المكان وينصرم الرمان

وإلى أب يكون دلك هات دموعث سعرق فيها صحكي طرحیں علی أثقالها لقت به مروح ولنسو کل فی سبیله عیر آمهیں بالهارحیں ولا بالساحریں انبار کیں علی حوالت الصریق .

اللقاء

ي صول ما فصلتنا عمار وبحاد !
ي صول ما انتهانا من أجل هذه الساعة
التي ستحمع قلين شتيتين
يبيضا سنصة و حدة ،
وروحين أحرسهما البين
ليرقرق كروح واحد!

وها هي تلك ساعة الها هي ساعة الماهي ساعة لبصات التائرة ، والتنهدات الحرساء ،

و شفاه الرئعشة لكلمات تكاد تكول بداءة الكول بداءة الكيير العيير العيير المتقدال ها لحص بدول من حديد هي عناق طويل في عناق طويل المسجد الحالم الانتسجال من حيوط حت الايشيح المن حيوط حت الايشيح الموادية عمياء عن كن ما في المصاء وأعيدا عمياء عن كن ما في المصاء

ها جراح لأمس تتفتح عن أوجاع صحبت ليوم فنحوّت بلسماً وهناء ، واحقول التي بدرنا فيها من قبل حسراتنا تحصد منها بيوم أفر حاً لا عهد للأرض بأمثالها وكى .. وها عن يه قد جامح . خؤور ، مرهق و مرهق ا م باك نُسر بي أمية حديدة فشتهي لو ت ما كالا بيد وبيبه من بجاد وعمار مم يعطو قط ولن يعطوي كيما أُقيم وإياك في سعير سرمدي

1447

الشّرازُ

دري تشت وترفر ،
والشرار السجير في لجدوع والقشور
يتواثب إلى فوق
فلا تلمحه العيل
حتى تلفّه طلمة الليل في ثنايا جلاليبها ،
وأنا - سحير لثوالي والدقائق ،
والشررة لدفية في حمأة اللحم ولدم
أرقب رقصاتها لعجيبة لسريّة

إيه أعدة لعادت الطليلة ا ألعدُّث في وثناتك الملتهبة _عى تشير من سبات إلى سبات ؟ أتدكرين أين كنت هاجعة مند لحصة ، أم تعرفين أبن ستهجعين بعد لحطة ؟ أليس في يقطاتك البيرة القصيرة المدى ولا شبه أشباح لما ورشَتْه يد الحياة الحنون حول مضجعك ؟ ألا دكر فيها للجدور التي حتمت على بفسها التست مي ظلمة الأرض الأبدية | كيما ترصع أفنامها اللدنة عصير الحياة وتبهص بها إلى عالم اسور لجمين والهواء الصنق ا ،ُلا رسم فيها لتعصون المتطالَّة إلى السماء ، وللبراعم المتدأرة بشعاع القمر ا ولنحيوط لدهبية تعزلها أنشمس بمعزلها العجيب

وسرياح لهائمة وسسمات الثمنة بالحب معمى عليها عبد لهجيرة مي أحصال الشوح والسنديال ، وللسموات الباكية ، وللسوافي المقهقهة ، وللسوافي المقهقهة ، ولليور التي كانت تترع أحلامك ألعاماً شحية ؟

إيه شويهبات تشغ في مجلّب ما صابه الشّعر ولا الفلّ ، مادا بدي تتعتيل به ود تصعديل سلّم اسر وي قمم عير هدي لقمم وعابات عير هدي بعابات ؟ أسيفُ نقمة أن فكك ما كال بيبك من أواصر لمحتة وبعثر شمنك في نقصاء ،

لدلك تنوحين وتنديين ؟ أم أنا سيف رحمة أصفك من سحنك الصوين ، بدلك تتهنين وتزعردين ؟

* * *

دري تميد وثلهث وتلملم ألسته ، والرماد يحتم شفتيها على مهل . والدي أحده علي تحت حاتمه يأتبي عليّ كشفّه لليلُ العيور .

نهر يغني

أرصسع الشخت فأرصعني أُبِدٍ، أُبِدا أترع السحرز فيترعمني أيداً أبدا أبطأ الأشياء أسرعها أبد أبدا أوصع الأشبء أرفعها ءِ ء ۽ أبدا :بد أبعد الأشيبء أقرب أبد ً أبد ألير الأشيء أصب

谷 徐 森

اِن شئت حیر دسیس فسر معسر دلیا و شئت صعی حسیس معش سعیر حسیل

推 裕 谷

أتيست بحر في منة وجئت البحر في جسررة في جسررة في المن أداني ولا بالمن أقصالي ولا بالجرر أقصالي المنا والمحر مسيسال

14ኛሉ

الاكتِمالُ

على عُصين متومحد من شُحيرة متوحدة وُزيقة متوحده عارقة في يتم أحلامها

بيد السماء من فوقها صفيحة هائلة دكناء تتلاصم في قبيها الأسود هوح الرياح باسجةً من سواده كف ً للأرض فائق البياض .

> أثر بها ، جيرالها ، أصحابها تساقطوا من حولها من أميا بعيدً وواحد ملهم لم يرحعُ

يجبرها عن العالم سفلي . حتى سلابل التي كالت ترتم حول سريرها صباح مساء تحوّلت عروه تبعب فوق رأسها بعيب بسوء لكته لا حرن في قبهما ولا فرح فهي تمين بصمأسة مع العصل أنَّى مانَّ عرفةً أن كُلَّ أَغْدِيتها قد أصبحت أمسية فعلى وجهها لمتجعد البيين مثمم في قسها لمستيقط الأمين -قد تعالقت العصول كنّها .

ليعبروا!

هدي نفوب وهدي العقول الدرجة أبدً على لمصاط والحديث الإلماء الله حيث لا يعدم إلا لمه . وهاته الأقدم لمتسارعة أبداً عنى معيب سياط شهوت الجامحة من فتح يى فتح ، ومن شرث سي شرث يي نفس أن بماشيه ؟ يه لتنعي محجات بعير عد حين لا ينعي بحن ولا محتجة فتكي من صريقها ودعيها تعر

أَلَمْ نَصُو لُومَانَ كُنَّهُ فِي الآنَا ولحشر المكان كلُّه في هها ؟ أَمْمُ يَتَّبُورُ الْمُوتُ وَالْحَيَّاةُ مَنْ حَبَيْنَكُ عرشاً واحداً ؟ أيسا على عرشهما في عناق ح*ٿ سرمدي*َ ؟ فمأدا عسانا نشتهي بعد ، وممُ بجرع ؟ مداك إد ما سمعت الجماهير المتماوحة قرعةً طبولها ، بافتحة في رموره، طانبة بإحاح حقّ المرور ، تلخي ساكتة عن طريقها ، ودعيها تعبرا

أفيقي

أفيقي يه حبيبتي أ هودا الله يتعرّى على التلالُ وفي ثنايا جلابيمه المحوكة من الأحلامُ ثنية يهجع فيها دلك الحمم الموراسي الدي حقك أسنى من كن أمس وأفتى من كن عد

> هود الفحر يترع من حديد أحراب الصباح بالنور حيث لا مندوحة بكن لين من تعميد ما ولد من أسرار

أهي ساعديث يا حيبتي قوة لاقتدل حدم معتبد عمده ؟ أهي ثدييث يا حيبتي لل لشميه مطاهرتين ؟ لشميه مطاهرتين ؟ أتعلمين يا حيبتي أنه ساعة تقطميه يعود حلسة إلى تلافيف مطلمة ولا يرجع إلى لأبد ؟ وإلاً فنامي يا حيبتي وإلاً فنامي يا حيبتي حتى اسلاح فحر عير هذا الفحر .

الْحَائِكُ

أما هو اسوال والحيط و لحائك وأما أحوك نفسي من الأموات الأحياء، أموات الأحياء، أموات الأحياء، واليوم والأيام انتي ما وُلدت بعد . والدي أحوكه بيدي لا تستطيع قدرة أن تحله حتى ولا يدي

تىك ھي حكايتي يا عابر لسبيل فاصرع معي كيما تكول ،هجتة قائدة مكوّكث ، مثلما ھي قائدة لمكوّكي ، هي هده اللحصة التي أراك فيها على منوالي صورةً سريّةً كالفَار وسرّاً سرمديّاً كالله وسرّاً سرمديّاً كالله ولآن بنر في سينك ولا تقل بي وداعاً ! ولا تقل بي وداعاً ! فيا لا أقول ودعاً لأحد أنا ماص في حياكتي

يَا عَقْلُ ا

ي عقل حلّ عنت إرشدي فاليوم أدسي لا تعي ما تقول أتّ وقد هنديت إلى كأس كأسي وإلى الحمرة البكر لتى فتشت عبها دهوراً فس تستطيع فيما بعد أر تحتم بحاتمث على شهتي العصشتين. ولا أن تعلُّ بأعلالك يديّ جائعتين وس أستطيع معم ليوم أر أحدع قلباً لفحه لعصش

بصابث لدي لا بدي فيه أمِنَ لإثم أَن أَدعو هذه الكأس كأسي ؟ رِهُ دعى أمتُ أَثيماً فأد ما مستهد مسا إِلا قمرتُ أبديّات . وعوالم شاسعات ولا تشقت عبيرها إلا وجدتني في قلب الجمال مئتهد ً بلهيده . ولا سكرت بحمرها إلا امترجتُ بعدم لماء وأحستسي كلّ في لكلّ

يا وحُدَي

إيه وحدتي ،
ما إحابها تستطيع أل تجوب سموتث
بتي لا شموس فيها ولا أقمار ،
وأل تطأ صحريث
التي لا دروب فيها ،
وأل تمحر بحورث
لتي لا شواطئ به ،
وأل تسبر أعورك
بتي بعير قرار ،
وأل تتسبق قممت بهاسية جردء ،
وأل ترقص بقدمها محتجير

ولا إحال شفتيها للعسولتين تقويات حتى على لمس كأسث ملأى علقماً بكراً ، ولا قسها لنتول قادراً أن يسمع صرح أحلامث المتشردة كىتُ وإياث وحيدَين يا وحدتى ووحيدين سبقي إلى أحر الدهر ولكني، لله ما أفسحنا يوم يا وحدتي وما أعدا ! فنحن بها وفيها ومعها نصافح لأزل بنمنانا والأند بيسرانا

197.

الُجُوع

القت الأقدار في قسي حبته
وسرعان ما اشتبكت حدورها وتحادت ،
وصحمت ساقها وتعالى
والتقت أعصابها وترمت
إلى أن خجبت عبي لأرض والسماء
وها هي بيوم مثقبة بثمار
ما إحال الملائكة يتدوّقون مثلها .
وأنا بدي بعديها بعصير قلبه
وإن أن حاثعاً حتى لتلف "
وإن أن حاثعاً حتى لتلف "
إلى ثمرة من ثمراتها .

همس الجفون

٧	،عمض حفونك ننصر
٨	البهر الشجمد
1 7	أحي
١٤	من أنت با نفسي
۲.	حبن التمني
Y£	من سفر الرمان
44	بو تدرك لأشواك
٣٣	ابتهالات
۳۸	صدى لأجرس
źź	لطريق
ξo	أورق لحريف

تحدير أفكار	λ	٤٨
لثائه		٥.
أفاق مقىب	٣	٥٣
الحير والشر	Y	77
أبشودة	٣	74
قبور تدور	7	77
ىد رأيت المناس	٩	ጓጓ
الصمأنية	1	٧١
يا رهيقي	٣	٧٣
دمنث ،لأيام	٩	٧٩
إلى دودة	1.	٨١
تربيمة برياح	.0	۸٥
[* 4]i	. 1	41
هتش لقلبك	۲	9.4
العر الثي	٤	٩٤
يا بحر	ò	90
ہیں الجماحم	٧	97
الی MDB		٧.,

1.7	الآن
111	تدبة رأس السنة
112	صرفت حبيبتي عني
ALL	عهد قاطع
171	السباق
145	اللقاء
١٢٧	الشرار
121	تهر يغني
122	الاكتمال الكتمال المستمال المستم المستم المستمال المستمال المستمال المستمال المستمال المستمال المستمال المستمال المستمال
100	ليعبروا
144	أفيقي
189	الحائل
121	يا عقليا عقل
127	يا وحدتي
110	الجوع

للمؤلف

یا ابن آدم	الآباء والبنون
في الغريال الجديد	الغربال
أحاديث مع الصحافة	المراحل
نجوى الغروب	جبران خليل جبران
صوت العالم	زاد المعاد
التور والديجور	كان ما كان
مذكرات الأرقش	همس الجفون
من وحي المسيح	البيادر
ومضات (شذور وأمثال)	كرم على درب
کتاب مرداد	الأوثان
النبي (ترجمة)	لقاء
في مهب الريح	أكابر
دروب	أبعد من موسكو ومن وأشنطن
	أبو بطة
The Book of Mirdad	سيعون (٢ أجزاء)
Kahlil Gibran	اليوم الأخير
Memoirs of a Vagrant Soul	هو امش
Till We Meet and Twelve Other Stor	•



... إذا كان للأمّم الحيّة أن تُردهي بعبَاقرتها وأن تياهي بفَلاسفتها وشعرائها وكتَابها فقد حَقّ لنا نحن أبناء الأمّة الغربيّة أن نضع ميخائيل نعيمه في رأس مفاخرنا الروحيّة والأدبيّة في هذا العصر.

ميخائيل نعيمه مدرسة انسانية فريدة، ومذهب ناصع من أنبل مذاهب الفكر الإنساني، العربي والعالمي.

وديوان همس الجفون كان فاتحة الشعر العربي الحديث مثلما كان «الغربال» فاتحة النقد الأدبي الحديث. كلاهما شقً في ميدان دروب التجديد في إبداع الأدب ودراسته.

إن قصائد همس الجفون أناشيد تأمّل عميق ومعاناة إنسانية ترقى إلى مستوى الكشف الرؤيوي في أبعاد الحيّاة الفرديّة والإجتماعية والكونية، فضالاً عن شفافيّتها التعبيريّة واسلوبيّتها الجماليّة الرائعة.

لقدكان ميخائيل نعيمه رائداً في كل ما أبدعت ريشته وشاعراً مرهفاً في كل ماكتب وما قال.

إن ميخائيل نعيمه يعطي بلا حساب. وحسب الناس أن تأخذ منه، إذا كان في الناس من يحسن الأخذ.

